

华秦游乐, 让生活更快乐





广州市华秦游乐设备有限公司 Guangzhou Huagin Playground Equipment Co.,LTD.

地址:广州市番禺市沙头街汀根村大板工业区1街22号8号厂房2-5楼

Add:Floor 2-5, 8th building No.22 first street Daban industrial zone Shatou

street Panyu district, Guangzhou

电话(Tel): 020-87365415 全国免费热线:400-000-3909

传真(Fax): 020-23885188

网址 (web): www.cnhuaqin.com





移动端网站

双人碰碰车说明书

Parent-child bumper car manual



Please auspicious read this instruction manual before installation and use, after reading, please keep for later use. 敬请在安装和使用前详阅此说明书,阅后请妥善保存,以备后用

广州市华秦游乐设备有限公司

Guangzhou Huagin Playground Equipment Co.,LTD.





公司简介/Company profile

广州市华秦游乐设备有限公司创建于2003年,座落在世界最大的游艺设备、游乐设施生产基地——广州番禺,是一家集研发、生产、制造、销售服务于一体的游乐设备公司,多年来专业生产各类室内、户外游乐设施,历经10载的锐意拼搏,在游乐业迅速崛起已初具规模,产品含盖室内外大型机动类、摇摆类、旋转马类、电动类、儿童碰碰车、乐吧车-乐逍摇等系列。30多项自主设计专利,在同行业中遥遥领先。这一切无不倾着我们每个华秦人的心血。

公司自创建以来,不断引进国内外一流的设备与工艺技术,通过导入国际先进的管理理念和标准规范的认证体系,通过了ISO2000质量体系认证,CE, UL认证。"专业、专注、持续创新"是公司多年来的核心竞争力,在科技高度发达的今天,公司始终以"健康、安全"发展为第一要素,华秦乐吧车等产品销往全国各地并远销欧美、东南亚等50多个国家和地区。公司通过加大技术创新,产品创新和人才培养的投入力度,致力打造创新型企业的良好形象,争创国际一流品牌和行业共享美好明天。

Huaqin Playground Equipment Co.,Ltd. was founded in 2003, is located in the world's largest amusement, recreation production base -- Guangzhou Panyu, is a collection research and development, production, manufacturing, sales and service in one of the recreation equipment company, for many years specializing in the production of all kinds of indoor and outdoor recreational facilities, after 10 years of hard struggle, forge, the rapid rise in tourism has begun to take shape, the product covers both inside and outside the class room large motor, swing class, horse type, electric type, bumper cars and other six series. More than 30 independent design patents, be way ahead in the same industry. All without leaning we each Hua Qin people's effort.

Since the inception of the company, and constantly introducing domestic and foreign first-class equipment and technology, through the introduction of the international advanced management concepts and standards system certification, through the ISO2000 quality system certification, CE certification, UL. "Professional, dedicated, continuous innovation" is the core competitiveness of the company for many years, in the highly developed science and technology today, the company has always been to "health, safety" development is the first factor, Hua Qin products are sold throughout the country and exported to Europe and the United States, Southeast Asia more than 50 countries and regions. The company through increased technological innovation, product innovation and personnel training efforts, efforts to create a good image of innovative enterprises, striving for the international first-class brand and industry share beautiful tomorrow.

全国免费热线 Free Hotline 400-000-3909

故障排除/Failure recovery

常见问题FAQ	解决方案Solutions
1.开机整台机器没有电 Turn on the machine but the whole machine without electricity	请检查机箱里的保险管有没有烧掉,检查机箱内的两个电瓶输出路线是否断路。Please check if the fuse in cabinet is burned out or not and check if the output circuit between the two batteries is shortcut or not 请检查电源开关线是否有松脱Please check the power switch cable is loose or not
2.在机台运行途中突然全部没电 When the machine is running,the whole machine suddenly no power	请检查电源开关线是否有松脱 Please the power swith cable is loose or not 请检查保险管是否烧掉,如果烧掉,请检查主板的电机 模块是否坏掉,换上一个好的电机模块在开机。 Please check whether the fuse burn out,if yes,please check the motor module on motherboard is burned out or not,Please reboot the machine after change new motor module
3.机台刷完卡就自动运行。 When swiping card,the machine is running automatically	请检查油门脚踏板是否被卡住不复位 Please check whether the accelerator pedal is stuck or not.
4.开机后运行过程中没有音乐。 There is no music when reboot the machine	请检查喇叭线是否有松脱 Please check if the speaker cable is loose or not 请检查主板上的音乐内存卡是否插好,如音乐卡插好 没问题,再检查旁边的功放板是否完好 Please check the music memory card on motherboard is plug well or not Check the amplifier board is good or not
5.刷卡无作用。 When swiping card the machine not working	①检查刷卡机指示灯是否亮。 Check the card reader indicator is light up or not. ②对换另一台刷卡机开电测试确认刷卡是否已坏。 Change another new card reader to test again to make sure the card reader is damaged. ③刷卡机已坏,更换刷卡机。 The card reader has been broken,please change new one. ④检查主板刷卡设置是否正常配卡 Check if the motherboard swipe card setting can matching
6.方向盘运行时有时不灵敏。 Sometimes the joystick not sensitive to control the direction when operation	① 检查方向轮皮带是否松脱无力 Check if the joystick cable port is loose or not ② 检查方向杆与皮带盘联轴螺丝是否松脱
7.演示中有音乐,灯不闪,机台能转动 The machine has music when it is on demo mode but the light is not flashing	①先检查机箱内彩灯控制器是否通电(亮红灯) 检查控制器插座和引线接头是否松脱 ②检查主板上的保险管(10A)是否烧断





遥控控制指拨开关说明/Dip switch remote control instructions



摇控按1代表控制1号机台,遥控按2表示控制2号机台,如此类推。 如下是主板指拨开关遥控控制机台编号说明.

Press No.1 means control No.1 machine, press No.2 means control No.2 machine, the rest can be done in the same manner. The following is the mainboard DIP switch remote control of the machine numbering instructions.

the machine numbering instructions.				
指拨开关/Dip switch				
4	3	2	1	
ON	OFF	OFF	OFF	
OFF	ON	OFF	OFF	
ON	ON	OFF	OFF	
OFF	OFF	ON	OFF	
ON	OFF	ON	OFF	
OFF	ON	ON	OFF	
ON	ON	ON	OFF	
OFF	OFF	OFF	ON	
ON	OFF	OFF	ON	
OFF	ON	OFF	ON	
ON	ON	OFF	ON	
OFF	OFF	ON	ON	
ON	OFF	ON	ON	
OFF	ON	ON	ON	
ON	ON	ON	ON	
	指拨 4 ON OFF	指拨开关/Dip switch 4 3 ON OFF OFF ON ON ON OFF OFF OFF ON ON ON OFF OFF ON ON ON ON OFF OFF ON OFF ON OFF ON OFF OFF ON OFF ON OFF OFF ON ON ON ON OFF OFF ON ON ON OFF OFF ON ON	指拨开关/Dip switch 4	



<mark>警 告</mark>为了防止意外发生!

WARNING! Follow below operation instruction is must!

- 禁止撞向人体。
 Forbidding hitting human body.
- 只能在平整宽敞地面上行驶。 Playing only on flat and wide ground.
- 使用时远离陡坡、水源、沟槽。 Keep away from steep slopes, water and trench.
- 驾驶车辆后退时,必须注意观察后方无物体或人体时方可操作。 When driving backward, make sure nobody or object backside.
- 蓄电池质保期180天,使用满1年必须更换。 以防其内部结构老化发生意外。

Battery warranty is 180 days, must be replaced after use 1 year usage. In order to prevent accidents from accident or danger.



目录Content

一.公司简介Company profile	01
二.产品分解 Product details	03
三.规格参数 Parameters	04
四.使用说明 Operation instruction	04
五.蓄电池使用 Battery usage	08
六.遥控说明Remote control instructions	09
七.故障排除 Failure recovery	10

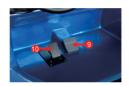




1 外观说明图 Appearance Description Figure

- 1.液晶屏 LCD Screen
- 2.控制面板 Control panel
- 3.刷卡面板 Swipe card panel
- 4.方向盘 Steering wheel
- 5.前进/倒退开关 Forward / backward
- 6.扬声器 Speaker
- 7.LED灯 LED light
- 8.缓冲胶 Buffer gum
- 9.油门踏板 Power switch
- 10.刹车踏板 Accelerator pedal
- 11.电源开关 Brake pedal
- 12. 充电插孔 Charging plug







颜色展示/Color display









3)蓄电池的使用 Battery usage

1、蓄电池的电量显示/Battery power state display

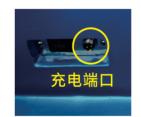
蓄电池电量显示100%时表示蓄电池电量已满,当蓄电池电量显示

7%时,机台要及时的充电。否则会蓄电池亏电,造成蓄电池损坏。

When the battery is 100% full grid display indicates the power is full, when battery display 7%, please charge the machine immediately. Otherwise it will cause the battery power loss, eventually result in the battery damage

游戏时间: **0**秒 本机台号: 1号 当前速度: 慢 电量状态: 100% 15**♬**

2、蓄电池充电/How to charge the battery



把充电器一端的圆孔插头插到机台后面左边的端口上,并拧紧,如图示。 注意:一定要先插充电器充电端口,另一端插到220V电源。充电源电源灯显示为红色为正常充电,如显示绿色是无充电或充满

Please Plug the charger circular plug into the left round port on the back of machine and tighten ,as picture shows:Notes:Please make sure plug the charge port first,and then connect another side with 220V power supply, When the charge power light indicate red light means normal charging.If the indicator shows Green color, means fully charged or no charging

3、开锁关锁操作说明/蓄电池更换

How to replace the battery/Lock operation instructions

开锁关锁操作说明: 开锁时反时针转动钥匙即可将座垫向上扳起; 如果需要更换电池,请选择容量匹配、规格相同的蓄电池。先把电源关掉后更换! Locking and unlocking operation instructions:When the lock key can rotate counterclockwise upward pulling the seat cushion.If you need to replace the battery, please select the same Capactive and same size battery, please turn off the power before changing it.





一州市华秦游乐设备有限公司

Guangzhou Huagin Playground Equipment Co.,LTD.



⑤配卡/Match card

可杳看机台当前已配卡数信息

Can review how many cards have been created on the machine

卡片配置 当前已配: 0张



Match card

Current match card: 0 Please swipe!

Match card < Eliminate

(2) 操作界面/Operation interface

液晶屏界面显示当前 LCD screen displays the current interface 游戏时间 play time 当前速度Current speed 电量状态\音量 power state/volume

游戏时间: 0秒 1号 本机台号: 慢 当前速度: |电量状态: 100% 15月



Playing time: 0 Seconds Machine number: NO 1 Current speed: Slow Power state 100%

(3) 按键功能/Keyboard function

播放:按播放,再按可停止播放

速度调节:可选中\快两档速度

<mark>菜单MENU:按一次可鸣叫喇叭</mark> PLAY: Press the Play button can play music, Press one more time to stop the music,

Speed adjustment: You can select Mid/High Speed

MENU: Press once for speaker function



双人电瓶车产品信息 / Specifications

	适用年龄 Age Range	成年人,未成年人须 由大人监护游玩	电池规格 Battery Specification	DC24V/40A
_	最高速度 Max.Speed	高速High:5km/h 中速Mid:4km/h 慢速Low:3km/h	电源方式 Power method	充电式 Charging mode
	外形尺寸 Size	1900*1060*1000mm	充电时间 Charging Time	8-12小时(H)
	最大承重 Max.Power	100KG	充电器规格 Charger specifications	DC24V/7A
	净重 N.W	98KG	续航时间 Working Time	5-6小时 (H)
	最大功率 Max.Power	450W	安全刷车距离 Safety brush car distance	5M



1、游玩模式/Play instructions

游玩方式:遥控启动或刷卡启动;

Play mode: Start with remote control or swipe card.

2、操纵说明/Operation instructions



操控方式:方向盘操纵行驶方向,脚踏板油门控制行驶速度; Operation manner:Steering wheel steering direction, pedal throttle control travel speed

刹车方式:松开油门,踏踩脚刹板则减速刹车; Brake mode:Loosen the accelerator, Step on the foot brake pedal brake

华泰游乐 7



倒车方式:将前进/后退开关拨致倒退档,则机台向后倒车

Reverse mode: The forward / reverse switch to reverse gear, the machine is backwards





通过按键控制音乐上一曲、下一曲、播放/暂停、声音加减还有可以按下速度键选择乐吧车在高速、中速任意一模式下运行。游玩结束后。进入待机模式。Via the button to control the music last song,next song,play/pause.Volume +,-,also you can press the speed button to select speed(High,medium).When the game finish,the machine will enter into standby mode

3、设置模式/Setting mode

在待机模式下,按下下一首NEXT键开启开关,进入后台设置页面,声音-Vol-为选择键,可循环选择需设置项目,下一首NEXT键可进入所选的功能项,设置完成后按上一首PREV键进行确认后关断电源即可保存.

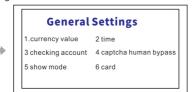
In standby mode, pressing Next button to open the switch meaning entering into the background setting mode ,VOL- is selection button, Pressing NEXT can enter into function selection. After finishing all settings, please press PREV button for confirmation. Turning off the power to save all information



(1)后台设置/General Settings

常规模式下可设置: 1 币值 2 时间 3 查账 4 打码 5 演示 6 配卡 Under General setting mode can set up 1.Coin value, 2 Time. 3 Checking account 4.printing code 5.Demonstration 6. Matching Card





①币值/Currency

安装投币器时使用此功能,按+或-键可以调节几币一玩,可设0-95个数值。 Utilizing this function during installation of coin acceptor, press the +or - key to adjust coins numbers for each game, number from 0-95 coins



Currency

[01] Currency Once

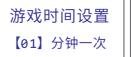
②游戏时间设置/Playing time setting

常规设置->游戏时间,按+或-实现时间0-99分钟设置。

Playing time can be adjusted under the general setting, Please press +,- to adjust game time from 0-99mins.

 \Rightarrow

 \Rightarrow



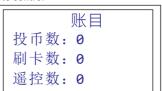
Playtime setting

[01] Minute Once

③账目/Checking account

账目功能可查看当前的投币数,刷卡数和遥控数

Accounting function can review the total coins, playing times by swiping card and playing times by remote control



Accounts

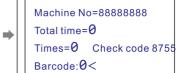
Number of coin :0 Playing Times by card:0 Number of remote control :0

④打码/Printing code

此功能需要定制,出厂默认为不打码(This function needs to be customized, the factory default setting is non-printing code.)

可查看机台号\总时间\次数\校验码条码相关信息 Can check machine No/Total time/Times/Check Code

> 机台号=88888888 总时间: 0 次数==0校验8755 条码: 0<



华秦游乐05